

## Глава 50.1: Женщина, которая пахла смертью

□В последнее время я часто получаю вопросы от Хлои: "Когда Вы собираетесь вернуться в лабораторию Карсона?"

□Я всякий раз спрашиваю, не начались ли у нее проблемы в мое отсутствие, и она отвечает, что нет, но, кажется, она с нетерпением ждет моего возвращения.

□Когда я написал Эбигейл и спросил ее об этом, она ответила, что мотивация других исследователей совершенно разная, когда я здесь и когда меня нет.

□Это похоже на то, как если бы старший сотрудник, который усердно работал, чтобы показать новичкам, насколько он хорош, по какой-то причине внезапно был освобожден от своей руководящей роли. Это называется "потеря младшего сотрудника". Полагаю, что в США это тоже случается.

□Мне жаль тех, кто ждет меня в США, но у меня еще есть работа, которую нужно закончить в Японии.

□"Ух..... как же холодно....."

□В тот момент меня обдувал морской ветер в Цусиме. Я приехал поговорить с фермером-рыбоводом о возможности выращивания Дацу (разновидность тунца) по знакомству с Иидой, менеджером торговой компании Mibu.

□Я и господин Ямамото, президент компании Sokushio, рассказали фермеру, который молча кормил рыбу в зимнем море, которое, если посмотреть со стороны, казалось сушим адом на земле, о своей идее.

□"Не стоит продолжать."

□Итог, мы были раздавлены. Он грубо выгнал нас. Здесь нет островов, которые можно было бы назвать подходящими. Хотя на Цусиме так много островов.

□"Разведение дацу - это чушь собачья! Это очень опасная рыба, понимаете? Это "живое копьё", также она известна как рыба-стрела по-английски. Знаете, что это такое?"

□Более одного-двух человек в год получают серьезные травмы, когда в них застревают игольчатые, похожие на ножи головки. Окидзаёри - то же самое. Они крупнее дацу, но их поведение почти такое же, поэтому они более опасны, чем дацу. Вы могли бы узнать это, получше разобравшись в вопросе."

□Нет слов. Я провел небольшое исследование экологии дацу, и оказалось, что это чрезвычайно опасное существо. В водах вокруг Японии даже говорят, что дацу опаснее акул и иглобрюхов.

□Но так легко отступить здесь - значит быть мальчиком на побегушках у ребенка. Мы сняли жилье в Цусиме, приготовились к дальнему переезду и отправились навестить этого рыбного батю, который не давал мне покоя.

□"О, снова ты здесь. Ну, я не против парней с таким нравом. ...."

□Наша настойчивость, видимо, переубедила его. Через несколько дней он постепенно начал прислушиваться к тому, что мы говорили, хотя сначала он нас не слушал. Это было хорошим

знаком.

□Прошло еще несколько дней, и к тому времени, когда к нам присоединился г-н Иида, менеджер Mibu Shoji, мы уже начали возражать ему.

□"Сложна ли аквакультура сама по себе?"

□"Ну, пока у нас есть яйца и данные о среде выращивания, мы будем пытаться выращивать все, что угодно. Если это рыба, которую вы никогда раньше не разводили, вы должны быть готовы к тому, что это займет много времени. Я думаю, что можно разводить рыбу, если температурная среда подходит и рыба не слишком сложная. .... Рыбы, которые подвержены панике, такие как сайра и тунец, могут паниковать во время роста и погибать в больших количествах. Есть большая вероятность, что это произойдет и с дацу."

□К слову о панике, говорят, что дацу - это рыба, которая боится света. Когда ночью для освещения поверхности воды используются лампы, дацу пугаются, выпрыгивают из воды и разлетаются во все стороны.

□Некоторые из них могут броситься к источнику света, и если тело этой рыбы пронзит человека, это приведет к серьезным травмам. Именно поэтому рыбаки и дайверы боятся дацу.

□"Но с другой стороны, мне кажется, что если вы не будете внезапно светить на поверхность воды, то это не такая уж большая опасность, не так ли?"

□"Ну, это правда, но ....."

□Тунец также является рыбой, которая чувствительна к свету и звуку и имеет тенденцию к панике, но в Цусиме выращивание тунца идет по плану и зарекомендовало себя. Я уверен, что профессиональная мудрость подскажет, как бороться с паникой.

□Дацу плотояден, поэтому его кормление будет стоить дорого, но то же самое касается морского леща и желтохвоста. В Японии их можно встретить в больших количествах во внутренних бухтах, поэтому, вероятно, безопасно содержать их в тесном загоне.

□"Не так много исследований было проведено по изучению экологии дацу, поэтому на данный момент ничего определенного сказать нельзя. Поэтому мы попросили факультет рыболовства университета Нагасаки помочь нам.

□Это проект сотрудничества между промышленностью и наукой, так почему бы университету, нам и вашей компании не объединиться и не принять вызов? Основные расходы по проекту мы возьмем на себя."

□Президент Sokushio Ямамото и менеджер Mibu Иида, которые пришли со мной, уставились на вредного мужика. Когда батя замешкался с ответом, президент Ямамото достал из холодильника половинку окидзаэри и показал ее ему.

□"Попробуйте вот это. Такую рыбу жарят в Кагосиме, и это довольно вкусно."

□Господин Ямамото арендовал кухню гостиницы, чтобы подать этому мужику окидзаэри во фритюре, сашими и окидзаэри на гриле. Саке было Junmai Daiginjo от Tedorigawa. Я ясно видел, как изменилось выражение его лица, когда он съел угощение.

□"Я и не думал, что рыба бывает такой, а ведь живу я долго. Мне не показалось, что рыба настолько хороша, когда ел ее однажды в Кагосиме, но, наверное, ее по-другому приготовили .....?"

□"Понимаете? Разве это не хорошая еда?"

□"..... Хорошо. Если вы хотите начать с малого, я попробую. Но сбор яиц я оставляю на вашей совести. Мы понятия не имеем, где они откладывают яйца. Даже если мы стремимся к созданию полноценной аквакультуры, мы начнем с яиц. Верно?"

□"Мы позаботимся об этом."

□Профессор Кавагути с кафедры динамики рыбных ресурсов факультета рыболовства университета Нагасаки, который в тот день сопровождал рыбного батю, чтобы убедить его, стукнул себя в грудь и с готовностью согласился.

□"Это опасная рыба. Я думаю, было бы неплохо найти для нее какое-нибудь мелководное место в море, а не разводить в наших обычных аквариумах. На дорогу туда и обратно будет уходить много топлива. .... Эй.

□Действительно ли вы можете себе это позволить?"

□"Это демонстрационный проект, поэтому не беспокойтесь о расходах. В свою очередь, мы рассчитываем получить прибыль, когда окидзаэри будут хорошо расти."

□У Kagayama Bussan все еще есть активы на несколько триллионов иен, которые она еще не полностью инвестировала, вместе с моими средствами. Компания также является крупным игроком как на японском, так и на мировом рынке. Стоимость топлива для транспортировки корма к аквариумам - достаточно веский повод для предварительных инвестиций.

□После этого мы переместились в банкетный зал ресторана и вместе со всеми насладились дацу и окидзаэри с выпивкой. Студенты, пришедшие с профессором, хорошо оживили атмосферу. Я слышал, что начальник отдела Иида будет отвечать за связь с офисом по сотрудничеству между промышленностью и наукой. Если перспектива выращивания дацу и окидзаэри подтвердится, Sokushio сможет выйти на мировой уровень.

□"Медака относится к отряду сарганообразных, так же, как и дацу. Если медаку можно разводить, почему нельзя дацу? Ты просто слабак, ты знаешь это?"

□Глядя на пьяные лица всех участников, у меня появилось ощущение, что проект пройдет успешно. Теперь я могу только надеяться, что это предчувствие сбудется.

□И я также думал о том, как воспользоваться дацу. В конце концов, это "живое копьё". Было бы странным не задумываться о том, что его можно для чего-то использовать.

□И кстати, для ее создания не использовался Regedit, не так ли?